



Ress Congress 6 (27 November 2022) Special Issue, p.28-41

Article Information

✓ **Article Type:** Research Article

✓ **This article was checked by iThenticate.**

✓ **A special issue of the proceedings of the Sixth International Conference on Human Sciences (Ress 6)**

Article History:

Received

25/12/2022

Received in revised

form

30/12/2022

Available online

20/01/2023

CHURCHES AND THEIR ROLE IN ANDALUSIA

Raghad Jamal Manaf Al-Azzawi ¹

Abstract

The church is one of the religious buildings that must be present in the Andalusian cities dedicated only to the people of the dhimmis, which are the category (Jews and Christians), in order to practice their rituals and worships completely freely as the state allowed them to do so, and the church is a place for the worship of the people of the dhimmis, and to establish their prayers and rituals, and it is not only It is a religious place, but it is considered a place of worship, holding religious and even political meetings, practicing rituals, marriage ceremonies, and the rest of the dealings with each other, and sometimes conflicts and rivalries are resolved in the church, and in it the ruler is chosen by the Pope and his blessing to him, and with its permission the crusades are launched, and by Its path is to send missionary campaigns (evangelization of the Christian religion), and given its importance and its active role in Andalusian society before and even after the entry of Islam to it in the year (96AH), we decided to study it in terms of its construction, what are the works that take place in it, and the nature of religious, social and political life in it among people.

Keywords (churches, religious buildings, dhimmis, social life)

¹ Prof. Dr. Baghdad University.

الكنائس ودورها في الاندلس

رغد جمال مناف العزاوي²

ملخص

أن الكنيسة تعد واحدة من الابنية الدينية التي لابد تواجدها في المدن الاندلسية المخصصة فقط لاهل الذمة وهم فئة (اليهود والنصارى)، وذلك لممارسة طقوسهم وعبادتهم بحرية تامة حسبما سمحت لهم الدولة بذلك، والكنيسة هي مكاناً لتعبد أهل الذمة ، واقامة صلواتهم وطقوسهم، وهي ليست فقط مكاناً دينياً، إنما هي تعد مكاناً للعبادة واقامة الاجتماعات الدينية وحتى السياسية وممارسة والطقوس ومراسيم الزواج وبقية التعاملات مع بعضهم البعض وفي بعض الأحيان يتم في الكنيسة حل النزاعات والخصومات ، وكما يتم فيها اختيار الحاكم من قبل البابا وبمباركته له، وبإذن منها تطلق الحملات الصليبية، وعن طريقها يتم إرسال الحملات التبشيرية، (تبشير بالدين المسيحي)، ونظراً لأهميتها ودورها الفاعل في المجتمع الاندلسي قبل وحتى بعد دخول الإسلام إليها سنة (96هـ) ارتاتينا دراستها من ناحية بنائها، وما هي الأعمال التي تتم فيها، وطبيعة الحياة الدينية والاجتماعية والسياسية فيها بين الأشخاص.

الكلمات المفتاحية: (الكنائس، الابنية الدينية، أهل الذمة، الحياة الاجتماعية).

-الكنائس لغة:

تعد الكنائس "كنس، يكنس، كنس"

اما اصطلاحاً فتعني الكنيسة: مكان تعبد اليهود او النصارى او الكفار .⁽¹⁾ ابن سيده، (د-ت).
، ج4،ص66؛ الفيروزابادي، (د-ت). ج1،ص736؛ مصطفى،(د-ت)، ج2،ص90.

تعد الكنيسة واحدة من الابنية المعمارية الدينية التي لابد تواجدها في المدن الإسبانية، والتي تقوم بالعديد من الأعمال منها ، ولا يختلف عمل الكنائس الإسبانية، عن بقية الكنائس الأوروبية او الشرقية، وما يتم في الكنيسة من من اعمال، سناخذ على سبيل المثال لا الحصر ، مجمع ليون الثاني (1274/1272م)⁽²⁾ ، مجمع ليون الثاني، (1274/1272م)، المجمع المسكوني الرابع عشر ، في الكنيسة الكاثوليكية، عقد في ليون

² جامعة بغداد.

في جنوب فرنسا، تراسه البابا غريغوري العاشر وناقش قضايا منها، اعادة الوحدة مع الكنيسة الارثوذكسيه الشرقية، هونرمان، (د-ت)، ج 1، ص 37.

لقد كان يتراس الكنيسة البابا غريغوري العاشر⁽³⁾، غريغوري العاشر، او جريجوري ، البابا، (1276/1210م)، تولى منصب البابوية عام(1271/1276م)، خلفا للبابا كليمون الرابع لمنصب الكنيسة الرومانية الكاثوليكية، هونرمان، (د-ت)، ص 23، والذي يناقش قضايا عديدة: منها، قضية اعادة الوحدة مع الكنيسة الارثوذكسيه الشرقية، بعدما ابدى الامبراطور البيزنطي ميخائيل الثامن⁽⁴⁾، (1259/1282م)، الذي استطاع اعادة مجد الامبراطورية البيزنطية، ينظر، ديوانت، (د-ت)، ج 7، ص 103

حيث عقد المجمع ست دورات، واصدر (31) وثيقة اوبيان حول السلام، والوحدة الكنسية، وبيان قانون الایمان، وكيفية انتخاب البابا، فكان بذلك بداية تنظيم المجتمع المغلق، وبالشكل المعروف عليه اليوم، وفي الوقت الحالي، بدا تعاون قوي بين الكنيسة الاسپانية وكنيسة امريكا اللاتينية، ومن ضمنها قامت بتحضير لجنة مشتركة بين الكنسيتين، واقيمت فيها مراسيم تدعو فيها بالعودة الى الدين المسيحي، وان المسيح لا يتخلى عن ابدا وهو القائل لتلاميذه " ها انا ذا معكم طوال الايام الى نهاية العالم ".⁽⁵⁾ مورينو، (1977). ص 237

ومما يلحظ لنا أن دور الكنائس في ابراز ماهية حقيقة الدين المسيحي و هويته، وبعد هذا العمل من الاعمال الهامة للكنيسة.

لقد امتازت الكنائس بشكل عام، بتصميم على هيئة الصليب مدرج في شكل مربع له حنية بارزة في نسب رشيقه متتسقة، فقد اشار المستشرق بروفنسال " تلك الكنائس التي اقامها النصارى الذين كانوا تحت الحكم الاسلامي في قشتالة⁽⁶⁾ هي عمل من الاعمال الاندلسيه، قاعدته قشتالة سمي العمل بها، و قالوا ما خلف الجبل المسمى بالشارات في جهة الجنوب سمي اشباانيا، وما خلف الجبال من جهة الشمال، فيسمى قشتالة، ينظر : الحميري، (1937)، ص 161. وليون⁽⁷⁾ قاعدة من قواعد قشتالة عامرة، بها معاملات وتجارات ومكاسب ، ينظر : الحموي، (1995)، ج 5، ص 145؛ الحميري، (1975)، ص 514، كالتطور الحاصل في عصر الامارة والخلافة(350-138هـ) في الاندلس، وجد انها تتميز بصورة دائمة بالعقود، والقباب التي ترتفع فوق اقواس على شكل حذوة الحصان.⁽⁸⁾ ليفي، (1290هـ)، ص 97 ؛ (1979)، ص 173.

ذكر المؤرخ المحدث عنان في احدى كتاباته عن الكنائس ذاكرا " ان العديدين الكنائس الاسبانية والبرتغالية الاثرية، ترى فيها خطة المسجد واضحة في عقودها واروقتها، واقامت ابراج كثيرة من الكنائس الشهيرة على نمط المنارة الاسلامية، فنرى مثلا مصلى دير الهولجاس، اوالدير الملكي في برغش⁽⁹⁾، في بلاد الروم، بالقرب من مدينة ليون، مدينة كبيرة يفصلها نهر، لكل جزء منها سور وهي حصينة منيعة ذات اسوار، كثيرة الكروم، الا درسي، (1968)، ج1، ص237؛ الزهري (1968)، ص57.

وقد تم تصميم هذه الكنائس على الطراز الاسلامي، وعليها قبة مقرنصة الزخارف، وحتى عندما سقطت الاندلس، اصبح السكان ينقلون الفنون الاسلامية، فضلا عن ان غرناطة⁽¹⁰⁾ مدينة بالاندلس قديمة بقرب البيرة، من احسن مدن بلاد الاندلس، واحصنها وامنها، ومعناها الرمانة بلغة الاندلس، يشقها نهر قلزم، وهو النهر المعروف الذي يلفظ مجراه برادة الذهب الخالص، ابن جبير، (1907)، ص1؛ القزويني، (1963)، ص34.

وعن طريق مدينة غرناطة يتم ارسال العرفاء الى قشتالة، ليقوموا باصلاح الصروح الاسلامية القديمة، في المدن الاندلسية القديمة التي استولت عليها قشتالة فيما بعد.⁽¹¹⁾ عنان ، (1943)، ج3، ص29. وما يستنتج ان الفن الاسلامي في الاندلس قد وجد طريقه الى اسبانيا الجنوبية، وذلك لأن اغلب المناطق الجنوبية، سكناها العرب المسلمين، واقاموا فيها العديد من الابنية ذات الطابع العربي، ومن الطبيعي ان تكون طبيعة الابنية ذات الصبغة العربية باقية في الجنوب الاسباني.

اما في مدينة جيروندة او جيرندة⁽¹²⁾، مدينة تقع في شمال شرق اسبانيا، عاصمة مقاطعة جرندة، التابعة لمنطقة كتالونيا، ينظر: راشيل، (2011). ص3. كنائس عدّة، كما في سائر المدن الاسبانية، واما الكنيسة الجامعية مبنية في مكان المسجد الجامع الذي كان في الاصل كنيسة، فلما اجلوا العرب من جيرندة سنة (430هـ/1038م)، اعادوا الجامع الى كنيسة، الا انهم لم يلبثوا يبنون ويزينون ويزيدون فيها، لعدة قرون، وعدها هذه الكنيسة توجد ايضا كنيسة اخرى قديمة في القرن الرابع عشر الميلادي، يقال لها (سان فليو)، وكنائس اخرى اسمها (سان بترورا غليكان)، لها دير فيه متحف يشتمل على بقايا فينيقية ويونانية، وبين سان فليو و سان بترورا غليكان، يوجد دير للكبوشين⁽¹³⁾، الرهبان الكبوشين، الفرنسيسكانية الكبوشية، الرهبنة الكبوشية، الكاثوليكية، نشأت سنة (1525م)، بوصفها حركة اصلاحية ضمن نطاق، الرهبنة الفرنسيسكانية، حيث استقلت عنها نهائيا سنة (1619م)، ينظر: البعلبكي، (1993)، ص73. وجد فيه مسجد اسلامي ذو

بناء قديم مثمن جليقية: ناحية قرب ساحل البحر المحيط من شمالي الاندلس، وفي اقصاه من جهة الغرب، وصل اليها القائد موسى بن نصیر لما فتح الاندلس، وهي بلاد لا يطيب سكناها لغير اهلها، ينظر : الاذرسي، (1968) ، ج 1، ص 235؛ الحميري، (1988)، ص 394 الشكل على مسافة (50) كليومتر من جيرندة. ارسلان، (1036)، ج 2، ص 56 وفي جليقية⁽¹⁵⁾ كنيسة جامعة تشمل على كثير من بدائع التصاویر، وليست بالكنيسة الوحيدة.⁽¹⁶⁾ ارسلان، الحل السنديسية ، ج 2، ص 58.

اما الكنيسة العظمى في مدينة وادي الحجارة⁽¹⁷⁾ تعرف بمدينة الفرج بالاندلس، وهي بين الجوف والشرق من قرطبة وبينها وبين طليطلة خمسة وستون ميلاً، وهي حسنة كثيرة الارزاق جامعة لاشتات المنافع والغلات، ولها اسوار حصينة وبغربيها نهر صغير، عليه بساتين وجنات، ينظر : ينظر : اليعقوبي (2002)، ص 48. تسمى (كنيسة سانتاماريا)⁽¹⁸⁾. كنيسة القديسة العذراء مريم الكبرى البابوية، ينظر : القصاص، (1992)، ص 92. وهي صغيرة الحجم، تشبه عقود الجامع، وترجع الى (ق 15م)، بناها بسيط قليلة الزخارف، وفيها تحفظ صورة قديمة للعذراء، كان الملك الفونسو العاشر⁽¹⁹⁾ هو الابن الاصغر للملك فرديناند الثالث، وحفيد الامبراطور فيليب السوabi، وعرف في المدونات الاسلامية بالادفونش، المشهور بلقب الحكيم والعالم، ولد في مدينة طليطلة، سنة (1221/1284م) ، ملك مملكة قشتالة، وليون، من سنة (1252/1284م)، ينظر : بروفنسال، (1956)، ص 122؛ بالنثيا، (د-ت)، ص 473-475؛ شعبان، (1979)، ص 11-12. يحملها معه في حربه ضد المسلمين، وفي اواخر (ق 11م)،

ومن الواضح ان موقع الكنيسة، تاحت موقع الجامع القديم، فيها برجين صغيرين مستديرين، بينهما سور طوله نحو ثمانين متراً، ويعرف البناء بباراج (البرفانيس)، وربما كان النصارى قد انشاؤها فوق انقاض القصبة العربية القديمة الواقعة في نهاية المدينة وفي طرف الربوة المطلة على الوادي.⁽²⁰⁾ ارسلان، الحل السنديسية ، ج 2، ص 85.

في حين تعتبر كنيسة برغش، من اهم واعظم الكنائس في اسبانيا، والزائر لبرغش، يزور الدير الملكي فيها، ويبدو في هذا الدير تأثير الفن الاسلامي على المملكة القشتالية، لانه استعمل لدفن ملوك قشتالة، وفيه نقوش عربية لها اهمية دينية كبيرة لدى النصارى، مع بعض التحف الاندلسية، ومنها علم الذي يعود الى الموحدين⁽²¹⁾ ينتمون الى قبيلة المصامدة التي منها قبيلة المهدى ابن تومرت، وسموا بالموحدين لأنهم اول من تحدث بالتوحيد وعلم الاعتقاد، وقد استطاع المهدى ان ينشر دعوته بين القبائل الموحدية سنة (515هـ/1126م)، وبعد وفاته تولى امورهم عبد المؤمن بن علي الذي استطاع دخول الاندلس سنة (540هـ/1145م).

1145م)، ينظر: ابن حزم، محمد بن علي بن احمد بن سعيد، (ت 456هـ)، تج: محمد عبد السلام هارون، دار المعارف، القاهرة، 1977، ص 50؛ البيدق، (1928)، ص 21؛ ابن خلkan، (1970)، ج 5، ص 45. الذي غنمته النصارى في معركة العقاب⁽²²⁾، هي المعركة التي حدثت سنة 609هـ / 1212م، بين الموحدين بقيادة الناصر لدين الله الموحدي، امام الجحافل النصرانية التي استطاعت الانتصار عليهم وكبدته خسائر فادحة، حيث تعتبر هذه المعركة بداية الانهيار الفعلي لدولة الموحدية، ينظر: نصر الله، (1998)، ص 336-337. ويحتفظون بهذا العلم، كرمز للنصر الذي حققه النصارى على الموحدين⁽²³⁾. صبحي، (د-ت)، ص 23.

ما يبدو ان العرب اثروا في الفنون الاسبانية، وكثيراً ما تجد الطابع او اللمسة العربية مطبوعة في فنونهم، وماذكروناه قبل قليل يثبت ذلك الفن الذي انتقل اما عن طريق العرب الذين هاجروا لهذه المناطق، او عن طريق الرحلات، او العلماء.

كان الا بدءاً ببناء الكنيسة العظمى في شنت ياقب⁽²⁴⁾، قلعة حصينة شمال غرب الاندلس، يوجد فيها مقام القديس يعقوب احد حواريي السيد المسيح، ينظر: الحموي، (1963)، ج 3، ص 368. سنة 1078م، واستمر الاساقفة يستغلون ببنائها الى سنة 1211م، ولها رتاج كبير، على جانبه برجان، ارتفاع الواحد منها سبعون مترا، وفي اعلى الحائط تمثال للقديس يعقوب⁽²⁷⁾، شقيق يوحنا الانجيلي، البشير وابن زبدي وسالومة، بعد اندراؤس وسمعان، وقام يسوع بدعوة يوحنا ويعقوب، فيما كانوا يعملان مع والداهما الذي تركاه وتبعاً يسوعاً وهما التلميذان الوحidiين الذين اعطاهما الاسم الخاص به (بوافر جنس)، تعني ابني الرعد، ينظر: هونرمان، (د-ت)، ج 1، ص 33.

وفي داخل الكنيسة نلحظ وجود العديد من الاساطين (اسطوان) و المماشي والقباب (، والمذبح الاعظم⁽³⁰⁾، هيكل في معابد غير المسلمين تقام عنده الصلاة، وتقدم فيه القرابين، ويقام فيه القدس الالهي، خادم المذبح، مساعد الكاهن، مصطفى، (د-ت) ، ج 2، ص 35. الواقع على القبر، ويقال ان فيه خمسمائة كيلو جرام من الفضة، ويعلو المذبح تمثال ليعقوب الحواري، مزين بالذهب والفضة والحجارة الكريمة، وينزلون الى القبر بدرج امام المذبح الاكبر، وهناك مرقد يعقوب واثنين من رفاته، وفي الكنيسة قبور لاتحصى لاعاظم الاسپانيوں، وملوكهم مثل فرديناند الثاني⁽³¹⁾، 1199 / 1252م، ابن ملك ليون الفونسو التاسع، ملك مملكة قشتالة منذ عام 614هـ / 1217م، حتى وفاته وملك ليون منذ عام 628هـ / 1230م، ومن ثم اصبح فرديناند الثالث ملك للممالك الاثنتين ليون وقشتالة، gonzalez:j u liو: reiadoy: di pomasde:f

الثاني، والدته اوركامن البرتغال، من اعظم ملوك ليون، لانه هو اول من امبراشاء برلمان في غرب اروبا، يدعى كورنيس ليون عام(584هـ/1188م)، ينظر: ديوانت، (د-ت)، ج4، ص279. ، وامراة ادفونش السادس⁽³³⁾، ملك ليون وقشتالة، اقوى ملك نصراني صليبي، في ذلك الوقت، وهو الذي استأنف حلب الاسترداد الصليبية في اسبانيا الاسلامية، ينظر: عنان، (1943)، ج3، ص237 و257. وامراة بطرس الغاشم⁽³³⁾

او بطرس الاكبر او بيت العظيم، (1725/1672م)، حكم روسيا خلفاً للقيصر فيورد الثالث، عرف عنه بأنه رجل المتقاضيات، عنيفاً، قاسيًا عديم الصبر، شجاعاً، وهو اعظم من حكم روسيا، ينظر:

gonzalez:j u lio: reiadoy: di

والنحاتين، ولايسع الكاتب ان يصف جميع ما في شنت ياقب من المعاهد الدينية، والآثار الفنية لكثرتها، وتتنافس الملوك والاحبار في البذل والانفاق عليها، وهي اعظم مشهد للنصارى في الاندلس، وهي عندهم بمنزلة الكعبة عندنا، وللкуبة المثل الاعلى فيها يحلدون واليها يحجون، من اقصى بلاد روما.⁽³⁴⁾ ارسلان، (1936)، ج2، ص62-64.

- سنتحدث عن الكنائس الاندلسية في الشمال الاسباني، كلا حسب موقعه الجغرافي:

كنائس طليطلة:

تعد الكنائس صورة حقيقة لما كانت عليه المدن الاسبانية والاوروبية في العصور الوسطى وما هو ماثل فيها من كنائس منها: 1- كنيسة الكريستودي لالوت : رغم الاختلافات حول حقيقة اصول التي تعود اليها الكنيسة ، فقد اورد لنا المؤرخ مورينو ان اصل الكنيسة هي المسجد الجامع، ومن ثم اطلق عليه اسم سانتا كروث، بعد ان وهبه الملك الفونسو الثامن للجمعية الدينية المتصلة بالمستشفى، وبعد ذلك اضيفت اليه زيادة من جانبه الشمالي الشرقي ببناء عند راسه على هيئة حنية يخضع اسلوبها لفن المدجن⁽³⁵⁾، هو الفن الذي ظهر في الاندلس بعد خروج العرب من غرناطة سنة(897هـ/1492م)، وقام على اكتاف الفنانين العرب الذين اثروا البقاء في بلادهم فخدموا الدولة الجديدة، ونقل المدجنون فن العمارة والبناء الى مناطق متعددة من الشمال وظهر اثر هذا الفن في اسبانيا النصرانية منذ القرن الرابع للهجرة/ التاسع الميلادي، ينظر:

الالفي، (1974)، ص318؛ القاضي، (1972) ص254. بحيث لا يشد بناؤها عن البناء القديم، وهي بناء صغير لا يتجاوز طول الجانب منه ثمانية امتار، بما في ذلك سمك الجدران ودون نتوء المحراب، ويزيد الارتفاع على سعة الاساطين بقدر الثالث، بحيث تتسق بتناقض يتعارض تماما مع ما جرت عليه التقاليد الاسلامية، اما من حيث التفاصيل الدقيقة، فنلاحظ ان ابعاد قوالب الاجر ، بلغت حوالي $26 \times 17 \times 4$ سم³، وهو اقل ما يمكن في عمارة العصر الوسطى من احجام، مما يدل على تاثر بعناصر غريبة.⁽³⁶⁾ مورينو، (1973) ص246. وتمتاز المقصورة الكنسية في طليطلة، المعروفة باسم (نويسترا سينورا دي بيلين)، في دير سانتافيه، والاخري في ابراشية سان لورثيو، وتقام مقام القاعدة لبرجها، ومقصورة بيلين مثمنة الشكل تغطيها قبة ذات عقود مقاطعة شبيهة بالقبتين الجانبتين قبل محراب المسجد الجامع بقرطبة، ولكن هذه العقود على افريز معقر في انحاء، والمقصورة مربعة الشكل من الخارج بها زوج من عقود حذوة الفرس الحائطية، في جدارها الوحيد الذي يمكن رؤيته، ويبلغ طولها من جانب الى اخر في الداخل، 40×3 ، الذي فيه ضريح لامير شاب، فرديناندوس بترى 640هـ/1242م).⁽³⁷⁾ مورينو، (1973)، ص238-246.

اما يلحظ من النص المذكور تاثر الفن الطليطلبي بالفن المدجن، وهذا يدل الى ان بعض من الفنانين ذهبوا الى طليطلة تاركين بصمات معمارية تعود للفن المدجن. وقد حول هذا المسجد الى كنيسة، بعد استرداد قشتالة لطليطلة، واضيفت اليه في الجانب الشرقي حنية مدجنة، واطلق عليه اسم سانتا كروث، ووهبه الملك القشتالي الفونسو الثامن الى احدى الجمعيات الدينية، وقد تم في شهر ديسمبر سنة 1085م، تدشين الكنيسة الجديدة، في حفل ملوكى ضخم، واستمر بناء الجامع بعد تحويله الى كنيسة قائما زهاء قرن ونصف، حتى امر بهدمه الملك فرناندو الثالث في سنة 1227م، وامريان تبنى مكانه الكاتدرائية الحالية، وهي واحدة من اهم واغنى الكنائس الاسبانية، ومازالت هذه المدينة، مقر الرياسة الدينية العليا للكنيسة الاسبانية⁽³⁸⁾. مورينو، (1973)، ص238-

وما يدل وبشهادة احد المستشرقين بروفنسال: ان اصل الكنيسة هي المسجد الجامع في طليطلة (مسجد الباب المردم)، الذي بني في القرن الخامس الهجري.

وقد بدأ بناء هذه الكنيسة في عصر فرناندو الثالث، ولم يتم بناءها الا سنة 1493هـ/899م، وهذا ما نلاحظه في لوحة مكتوب عليها "في سنة 1392هـ/898" ، فتحت غرناطة وكل ممتلكاتها، على يد الملكين الاسبانيين فرديناند وايسابيلا⁽³⁹⁾، وفي هذا العام في نهاية شهر يوليه، اخرج جميع اليهود

من اليهود من جميع ولايات قشتالة، وارجون وطليطلة، وفي السنة التالية سنة (899هـ/1493م)، كان اتمام هذه الكنيسة.⁽⁴⁰⁾ الحسين، (1993) ص 442 وص 465.

ممابيدو ان ملوكها كانوا في استمرار لعملية التجديد والتطوير والإضافات المستمرة في بناء هذه الكنيسة لأنها من كبريات كنائس طليطلة وهذا مما جعل بناها يكتمل سنة (899هـ/1493م).

وتوجد تحت القبة الكبرى في شرط الحظيرة التي تحيط بهو الهيكل الكبير، نقوش خشبية تمثل حصار ملكي إسبانيا لغرناطة وافتتاحها، ومن ناحية أخرى منها، فيها قاعة كبيرة لها مدخل زين بنقوش مدجنة مذهبة، وقد رسمت على جدرانها الأربع صور جميع الأساقفة، الذين تولوا كرسي طليطلة، منذ إنشائه حتى العصر الحالي، ومن ذخائر هذه الكنيسة، علماً السلطان أبي الحسين المريني حاكم المغرب، اللذان غنمها الإسبان في أحد المعارك، ومازالت تحتفظ بها إسبانيا حتى اليوم، لأنها ترمز لانتصاره في هذه المعركة.⁽⁴¹⁾ الحسين، (1993) ص 466-467.

يصف أحد سفراء ملك المغرب الذي زار طليطلة سنة (1103هـ/1691م)، كنيستها قائلاً "كنيسة مبنية من الحجارة الصلبة القريبة الشبه بالرخام، وسقفه مقوء من الحجارة وهو في غاية ارتفاع السمك، وعلوه في الجو، وسواريه في غاية الضخامة، والصناعة العجيبة والنقوش، وابوابها متقدمة، وقد زادوا فوقها من الصور، ومن الزيادات المحدثة في الكنيسة، بيوت عديدة كبيرة مشتملة على خزائن من الأموال فيها من الذخائر والاحجار الملونة، مثل الياقوت الأحمر والأبيض والأسفodel والزمرد والتيجان المرصعة بالدر الفاخر والاحجار النفيسة، وفيها تاج كبير من الذهب، وسوران من الذهب يعود للمسلمين".⁽⁴²⁾ دودز (1998)، ج 2، ص 858-859.

2- كنيسة سان رومان: بنيت في سنة (1221هـ/618م)، نفس طراز قباب كنيسة (كريستو دي لاوز)، ولكن باستخدام رسوم تشكيلية غريبة في الداخل، وكانت الرسومات تغطي مساحة كبيرة دون اتفاق، وتضم اشكالا ذات سخرية لاذعة وتحكي قصة مفاهيم الكتاب المقدس، في حين كانت النقوش التي تحيط بهذه الصور أكثر مطابقة للنصب التذكارية الإسلامية، وأما أقواس الممرات مطلية باللون حمراء وببيضاء ونقوش عربية مضافة إلى النقوش اللاتينية، وإن استعمال الألوان المتعاقبة والنقوش العربية دلالة إلى وجود صلة بين البنائين ومستخدمي الكنيسة وبينهم، ولاليهود كنيس خاص بهم، يسمى كنيس (الترانزيتو)، وهو عريض على شكل مستطيل.⁽⁴³⁾ هونرمان (د-ت)، ج 1، ص 73.

-الكنائس في مدينة ليون وقشتالة:

1. كنيسة باسيليكا نوتردام: بنيت في القرن التاسع عشر، في مكان مركزي يطل على كافة أنحاء ليون، تتميز ب الهندستها المعمارية والزخرفة البيزنطية والرومانية التي تزينها، وتعد الكنيسة من أهم معالمها واكثرها زيارة.
2. أما كاتدرائية القديس يوحنا المعمدان ،اكتمل بنائها سنة(1476م/881هـ)، وتعرف ب الهندستها المعمارية، وهي مقر اساقفة ليون.⁽⁴⁴⁾ راشيل، (2001) ، ص.9.
3. كنيسة القديس تايريز: بنيت في القرن السادس عشر، حيث تعتبر واحدة من اروع الكنائس في ليون، وبنيت على الطراز القوطي، لتضم العديد من العديد من السراديب والمصلبات الجانبية، عدا من لوحات الفسيفساء⁽⁴⁵⁾ عبارة عن زخارف تقوم على تكوين رسوم بوساطة قطع صغيرة او فصوص مختلفة الالوان، تثبت بجوار بعضها البعض، ذات فصوص من الحجر الطبيعي، ينظر: مرزوق، (1965)، ص192. الرائعة التي تمثل مريم العذراء، وصورة لثمانية وأربعين شهيدا، وتحتوي على العديد من اللوحات الزجاجية الجميلة.
4. كنيسة سان ايزيد ورد: يرجع انشاؤها الى اواخر (ق 11م)، ولها واجهة عتيقة مزخرفة، ومدخل ذو عقد قوطي واعمد رومانية، صغيرة الحجم، وصحنها الداخلي ذو عقود عادية، ومن فوق العقود تبدو مشارف الرواق الدائري في طراز عربي معقود، وفي داخلها المدفن الملكي، يضم توابيت لعدة من ملوك ليون.
5. كنيسة توليدو: شيدت سنة(1226هـ/1226م)، على غرار كنيسة بوورج، في عهد الملك فرناندو الثالث، وفيها مكتبة تضم الملايين من المخطوطات، والوثائق من القرنين الثامن والحادي عشر الميلادي.⁽⁴⁶⁾ عنان، (1943)، ج1، ص298؛ الحسين، (1993)، ص508، ص509.

جدول باسماء الكنائس في الاندلس

1-كنائس جيرندة:

ا-الكنيسة العظمى

ب- سان فيلو

ت- سان بترو غليكان

- 2- كنيسة جليقية العظمى
- 3- كنائس وادي الحجارة
- 1- كنيسة سانتا ماريا
- 4- كنيسة برغش
- 5- كنيسة شانت ياقب العظمى
- 6- كنائس طليطلة:
 - ا- كنيسة الكريستو دي لالوت
 - ب- كنيسة سان رومان
- 7- كنائس قشتالة وليون
 - ا- كنيسة باسيكليا نوتردام
 - ب- كاتدرائية القديس يوحنا المعمدان
 - ت- كنيسة القديس تايريز
 - ث- كنيسة سان ايزيد ورد
 - ج- كنيسة توليدو

الخاتمة

- من خلال البحث توصلنا الى العديد من النتائج:
- 1- للكنائس في اسبانيا لها ميزة بنائية خاصة.
 - 2- لقد تأثرت الكنائس في الاندلس بفن البناء الاسلامي الاندلسي لاسيما في حدود الحصان والقباب والاساطين ،
 - 3- كانت للكنائس المسيحية ابراجها على هيئة الصليب الذي يرمز الى كيف تم صلب السيد المسيح (عليه السلام).
 - 4- تأثر الفن الاسباني في بناء الكنائس بفن الزخرفة الاسلامية (الارابيسك).
 - 5- تم نقل العديد من الاشكال العمارة كالزخارف والابراج الاسلامية الاندلسية الى البعض من الدول الاوربية ،

قائمة المصادر

- الادريسي، ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن ادريس الحسني، (ت 560هـ)، نزهة المشتاق في اختراق الافق، ط1، عالم الكتب، بيروت، 1968.
- البيذق، ابو بكر الصنهاجي، اخبار المهدى ابن تومرت وابتداء دولة الموحدين، ترجمة ليفي بروفنسال، باريس، 1928.
- ابن جبير، محمد بن احمد، (ت 610هـ)، رحلة ابن جبير، ترجمة وليام راين، مراجعة: دي خوية، لندن، 1907.
- ابن حزم، محمد بن علي بن احمد بن سعيد، (ت 456هـ)، جمهرة انساب العرب، ترجمة عبد السلام محمد هارون، دار المعارف ، القاهرة، 1977.
- الحموي، ياقوت بن شهاب الدين، (ت 626هـ)، معجم البلدان، دار صادر، بيروت، 1995.
- الحميري، ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد المنعم، (ت 886هـ)، الروض المعطار في خبر الاقطار، ترجمة احسان عباس، دار صادر، بيروت، 1975.
- صفة الجزيرة الاندلس منتخبة من الروض المعطار، نشر ليفي بروفنسال، لجنة التأليف والترجمة، القاهرة، 1937.
- ابن خلكان، ابو العباس شمس الدين احمد بن محمد بن ابي بكر، (ت 681هـ)، وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان، ترجمة احسان عباس، دار صادر، بيروت، 1970.
- ابن سيده، ابو الحسن اسماعيل، (ت 458هـ)، المخصص، المكتب التجاري، بيروت، (د-ت).
- الزبيدي، محمد بن احمد بن عبد الرزاق الحسيني القيسبي، (ت 1205هـ)، تاج العروس في جواهر القاموس، ترجمة علي الهلالي، الكويت، 1966.
- الصفدي، صلاح الدين خليل بن ايبيك، (ت 764هـ)، الوافي بالوفيات، ترجمة احمد الارناوط وآخرون، دار احياء التراث، بيروت، 2000.
- ابن العربي ، غرغuros الملطي، (ت 685هـ) تاريخ مختصر الدول، ترجمة: بوكوك، ط1، اكسفورد، (د-ت).
- الفيروزبادي، محمد بن احمد بن يعقوب، (ت 817هـ)، القاموس المحيط، ترجمة: محمد بن محمد التركزي، (د-م)، (د-ت).
- القزويني، زكريا بن محمد بن محمود، (ت 682هـ)، اثار البلاد واخبار العباد، دار صادر، بيروت، 1960.

المقري، احمد بن محمد التسماني، (1041هـ)، *نفح الطيب من عصن الاندلس الرطيب* وذكر وزيرها لسان الدين ابن الخطيب، تتح: احسان عباس، دار صادر ، بيروت ، 1988.

ابن منظور، ابو الفضل جمال الدين بن محمد بن مكرم الافريقي المصري،(ت 711هـ)،
لسان العرب، دار صادر،بيروت ، 2000.

اليعقوبي، احمد بن ابي يعقوب بن اسحاق، (ت 248هـ)، البلدان، تتح: محمد ضناوي،
بيروت ، 2002.

المراجع

بالنثيا، انجل غونثاليث، تاريخ الفكر الاندلسي، ترجمة: حسين مونس، ط١، القاهرة، مطبعة النهضة المصرية، (د-ت).

بدران، عبد القادر، منادمة الاطلال ومسامة الخيال، تتح: زهير شاويش، الناشر مكتب الاسلامي، بيروت، 1985

الalfi، صالح، الفن الاسلامي، دار المعارف، مصر 1974

ارسلان، شكيب، الحل السنديسي في الاخبار المراكشية، مطبعة الرحمنية، مصر، 1936.

بروفنسال، ليفي، الحضارة العربية في إسبانيا، ترجمة: الطاهر احمد مكي، ط2، دار المعارف، مصر، 1979.

حضارة العرب في الاندلس، ترجمة: ذوقان قرقوط، لبنان، 1290هـ.

الاسلام في المغرب والاندلس، مراجعة: عبد العزيز سالم، مصر، 1956.

البعليكي، منير، الرهبانية الكبوشية، موسوعة المورد، (د-م)، 1991.

الحسين، قصي، موسوعة الحضارة العربية، العصر الاندلسي، ط1، مكتبة الهلال، بيروت، 2005.

حومد، اسعد، محنّة العرب في الاندلس، بيروت، 1980.

دوذ، جيريلين، تراث المدجنين في فن العمارة، مركز دراسات الوحدة العربية، ط1، بيروت، 1998.

ديورانت، دل، قصة الحضارة، ترجمة: بدران، اصدرته جامعة الدول العربية، مصر، د-ت.

- راشيل، اري، الاندلس، المعهد الوطني للبحث العلمي، باريس، 2011.
- القاضي، مختار، اثرالمدينة الاسلامية في الحضارة العربية، مطابع الاهرام التجارية، مصر، 1972.
- عنان، محمد عبد الله، دولة الاسلام في الاندلس من الفتح الى نهاية مملكة غرناطة، ط1، القاهرة، 1943.
- عيد، يوسف، الفنون الاندلسية واثرها في اوربا القروسطية، ط1، دار الفكر اللبناني، بيروت، 1993.
- القصاص، محمد، الفاتيكان وروما المسيحية، دار طلاس، دمشق، 1992.
- مرزوق، محمد عبد العزيز، الفن الاسلامي تاريخه وخصائصه، مطبعة اسعد، 1965.
- مصطفى، ابراهيم، المعجم الوسيط، تح: مجمع اللغة العربية، (د-م)، (د-ت).
- المنياوي، رمزي، معارك دمرت ابطالا، القاهرة، (د-ت).
- مورينو، مانويل جوميث، الفن الاسلامي في اسبانيا، تح: لطفي عبد البديع، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 1977.
- نصر الله، سعدون، تاريخ العرب السياسي في الاندلس، ط1، دار النهضة، بيروت، 1998.
- هونرمان، دنتسfer ، الكنيسة الكاثوليكية في وثائقها، سلسلة الفكر المسيحي بين الامس والغد، (د-م)، (د-ت).

المجلات

- ظافر، ناديا شعبان، الفونسو العاشر والاسلام، المجلة العربية السعودية، العدد 4-5، 1979.
- صبحي، اميمة، فنون التعايش المسيحي واليهود والمسلمين وصنع الثقافة القشتالية، مجلة وجهات نظر، العدد 10، (د-م)، (د-ت).

المراجع الاجنبية

gonzalez:j u lio: reiadow: di pomasde:f ernan do: iii;iestuio:1980